

Company	Course	Credits	Engineering		Linguist		Project Manager	
			Level1	Level2	Level1	Level2	Level 1	Level 2
Alchemy								
	Standard		CLPC1LT1		CLPC1LT1		CLPC1LT1	
	Advanced			CLPC2LT1		CLPC2LT1		CLPC2LT1
Zaac								
(Angelika Zerfass)	Introduction to Translators Workbench & TagEditor		CLPC1LT2		CLPC1LT2		CLPC1LT2	
	Introduction to MultiTerm 7					CLPC2LT2		
Austin								
	Introduction to Localisation		CLPC1OV		CLPC1OV		CLPC1OV	
	TM & MT		CLPC1LT2		CLPC1LT2		CLPC1LT2	
	Introduction to World Languages		CLPC1WL		CLPC1WL		CLPC1WL	
	Introduction to Software QA		CLPSQ1IN					
	Localisation: Documentation Issues Overview				CLPLI1DI			
	Software I18N Enablement and Coded Character Sets		CLPC1IN		CLPC1IN		CLPC1IN	
	Web Localisation		CLPC1WB		CLPC1WB		CLPC1WB	
	Managing the Sales Process						CLPPM1SM	
	Case Studies		CLPC1CS		CLPC1CS		CLPC1CS	
	Localisation Tools Overview		CLPC1LT1		CLPC1LT1		CLPC1LT1	
Université Concordia								
	Practice in Localisation (Introduction to Web L10N)		CLPSE1F					
	Project Management						CLPPM1F	
DCU								
	Introduction to Software Localisation for Translators				CLPLI1F			
Detlef Reineke								
	Software Localisation Tools				CLPSE1F			
XenoText								
(Gerrit Sanders)	Translation Memory Technology		CLPC1LT2		CLPC1LT2		CLPC1LT2	
	Terminology Management				CLPLI1TA			

Company	Course	Credits	Engineering		Linguist		Project Manager	
			Level1	Level2	Level1	Level2	Level 1	Level 2
Global Answers								
	Catalyst - Standard		CLPC1LT1		CLPC1LT1			CLPC1LT1
	Catalyst - Advanced			CLPC2LT1		CLPC2LT1		CLPC2LT1
Monterey								
	Practicum in Software L10N		CLPSE1F					
	Computer Assisted Translation 1				CLPLI1F			
	Computer Assisted Translation 2					CLPLI2F		
	Translation and Web Site Localisation (Online)		CLPC1WB		CLPC1WB			CLPC1WB
	Translation and Project Management (Online)							CLPPM1PF
	Terminology Management				CLPLI1TA	CLPLI2TA		
PASS Engineering								
	Passolo Training Course		CLPC1LT1		CLPC1LT1			CLPC1LT1
UL								
Successful completion of the Graduate Diploma gives the student CLP Level 1 qualifications in all areas								
Successful completion of Localisation Process 1 & 2 gives the student CLP Level 1 qualification in Project Management								
	Graduate Diploma in Software L10N		CLPSE1F					CLPPM1F
	Localisation Process 1 & 2							CLPPM1F
	Localisation Process 1		X		X			X
	Localisation Process 2			X		X		X
	Localisation Engineering Fundamentals		X		X			X
	Programming Global Applications 1		X		X			X
	Programming Global Applications 2			X		X		X
	Language Engineering 1		X		X			X
	Language Engineering 2			X		X		X
Ushuaia								
Successful Completion gives the student CLP Level 1 Linguist Qualification								
	Ushuaia Internship Programme		CLPLI1F					

Company	Course	Credits	Engineering		Linguist		Project Manager		
			Level1	Level2	Level1	Level2	Level 1	Level 2	
	Introduction: PC Skills and Basics of Translation Processes. Module 1		X		X				
	CAT Tools and Research Tips Module 2				X				
	Markup Languages Module 3		X						
	Localization Module 4		X		X				
	Revision and Wrap Up Module 5		X		X				
STAR									
	Localisation and PM	2	CLPC1OV		CLPC1OV			CLPC1OV	
	CAT - TM	1	CLPC1LT2		CLPC1LT2			CLPC1LT2	
	Localisation: Software Resource Editors	1	CLPC1LT1		CLPC1LT1			CLPC1LT1	
	Quality Assurance		CLPSQ1IN						
	Terminology: Methodology and Production	1			CLPL1TA				
	Terminology 2: Management and Application in International Markets	1				CLPLI2TA			
	Online Linguistic Resources	1			CLPLI1LR				
	Information Retrieval	1		CLPC2IR		CLPC2IR		CLPC2IR	
	Telecommunications					CLPLI2TC			
	Information Technology	1	CLPC1CF		CLPC1CF			CLPC1CF	
	Quality Management of Localisation Projects & Language Industry	1		CLPC2QM		CLPC2QM		CLPC2QM	
	Technical Writing (Authoring)	1				CLPLI2TW			
	Multilingual Content Management	1	CLPC1CM		CLPC1CM			CLPC1CM	
UEM									
Successful Completion gives the student CLP Level 1 Linguist Qualification									
	Introduction to Localisation				CLPLI1F				
	Computer Assisted Translation								
	Controlled Languages and MT								

LEGEND	
Course Code	Explanation
Level 1	
Compulsory	
CLPC1OV	CLP Compulsory Localisation Overview
CLPC1LT1	CLP Compulsory Localisation Tools Fundamentals Module 1 - GUI Tools
CLPC1LT2	CLP Compulsory Localisation Tools Fundamentals Module 2 - TM Tools
Common	
CLPC1CF	CLP Common Computing Fundamentals
CLPC1CM	CLP Common Content Management
CLPC1CS	CLP Common Case Studies
CLPC1WL	CLP Common World Languages
CLPC1WB	CLP Common Website Localisation
CLPC1IN	CLP Common Internationalisation
Engineer	
CLPSE1AN	Analysis Pretranslation & Kitting - (Compulsory for SE stream)
CLPSE1BF	Bug Fixing, Verification, Updating
CLPSE1BR	Build, Release & File Handling
CLPSQ1IN	Introduction to Localisation QA - (Compulsory for QA Stream)
CLPSQ1MT	Manual Testing
CLPSQ1AT	Automated Testing
CLPSQ1VU	Verification Tools & Utilities
Linguist	
CLPLI1DI	Documentation
CLPLI1SG	Style guides
CLPLI1TA	Terminology Acquisition
CLPLI1MT	Machine Translation
CLPLI1CA	Corpus Analysis
CLPLI1LR	Linguistic resources
CLPLI1TA	CLP Linguist Terminology Acquisition
CLPLI1LR	CLP Linguist Linguistic Resources
CLPSQ1IN	CLP Software Quality Introduction
Project Management	
CLPPM1PF	Project Management Fundamentals
CLPPM1PT	Project Management Tools
CLPPM1SC	Scheduling
CLPPM1CO	Costing

CLPPM1CP	Communications & Personal Skills
CLPPM1SM	Sales Management
Level 2	
Common	
CLPC2CF2	Computing fundamentals 2 & Networks
CLPC2IR	Information Retrieval
CLPC2QM	Quality Management
CLPSE2IN	Internationalisation Analysis
CLPC2LT1	Localisation Tools Advanced 1
CLPC2QM	Quality Management
Engineer	
CLPSE2LT1	Localisation Tools Advanced1
CLPSE2CE	Character Encoding
CLPSE2LR	Locale repositories
CLPSE2SA	Scripting & Automation
CLPSE2AS	Apple Script
CLPSE2BR	Build and Release
CLPSE2ST	Standards
QA Engineer	
CLPSQ2TE	Testing Environments
CLPSQ2BM	Bug Management
CLPSQ2AT	Automated Testing
CLPSQ2OS	OS
Linguist	
CLPLI2SG	Style guides
CLPLI2TA	Terminology Acquisition (advanced)
CLPLI2CA	Corpus analysis
CLPLI2MT	Machine translation
CLPLI2TW	Technical Writing
Project Management	
CLPPM2PM	Advanced Project Management
CLPPM2TM	Team management
COMPLETE CLP CERTIFICATION	
Level 1	
CLPPM1F	CLP Level 1 Project Manager - Complete
CLPLI1F	CLP Level 1 Linguist - Complete

CLPSE1F	CLP Level 1 Software Engineer - Complete
Level 2	
CLPPM2F	CLP Level 2 Project Manager - Complete
CLPLI2F	CLP Level 2 Linguist - Complete
CLPSE2F	CLP Level 2 Software Engineer - Complete
X	CLP Non Individual Courses - (part of a larger programme)